



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

# Haber Bülteni

Kasım 2005 Yılı: 1 Sayı:7

Johannisstraße 50, 58452 Witten • Tel.: +49.2302.913291 • Fax: +49.2302.913293 • E-mail: info@abtff.org • www.abtff.org

## Dostluğa Darbe

**Türkiye ve Yunanistan arasında son yıllarda iyileşen ilişkiler ve toplumlar arası artan diyalog memnuniyet yaratırken, İstanbul Ticaret Odası heyeti ile birlikte Batı Trakya'ya seyahat eden Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Erol Kaşifoğlu'nun Kipi sınır kapısından geri çevirilerek Yunanistan'a sokulmaması tepkiye yol açtı.**

Depremler sonrasında iyileşilen ilişkilerle dostluk bağları günden güne kuvvetlenir, ülkeler arası heyet trafiği yoğunlaşır, hatta yıllarca Türkiye'ye düşman gözüyle bakan Yunanistan Türkiye'nin AB'ye tam üyeliği perspektifinin en büyük destekçilerinden biri olurken, geçmişte kaldığına inanılan bazı olayların tekrarı endişe yaratıyor. Böyle bir olay 30 Eylül 2005 tarihinde İstanbul Ticaret Odası Başkanı Muharrem Keçeli'ye Batı Trakya ziyaretinde eşlik etmek üzere Yunanistan'a giriş yapmak isteyen Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği (BTDD) Genel Başkanı Erol Kaşifoğlu'nun başına geldi.

1987'de Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi gereğince vatandaşlıktan çıkarılan



Kaşifoğlu, 1998'den 2004'e kadar aldığı Schengen vizeleri ile pek çok defa Yunanistan'a giriş yapmasına rağmen, son girişinde engellemeyle karşılaştı. BTDD yetkililerinin bildirdiğine göre giriş mühürleri iptal edilen ve

kendisine ülkenin iç güvenliğini bozduğuna dair bir belge verilerek geri çevrilen Kaşifoğlu, ilk kez görev başında yasaklılar listesine alınan genel başkan oldu. Daha önce de eski BTDD genel başkanları Selahattin Yıldız, Tahsin Sa-

### Diğer Başlıklar

- Witten'de Uyum
- Kimlik Sorunu AIHM'de
- Uluslararası Af Örgütü'nün Yunanistan Raporu
- Batı Trakya Türklerinin Sorunları TRT'de
- Konuk Yazar: Memet Memet

lihoğlu, Halit Eren, Taner Mustafaoğlu ve Burhaneddin Hakgüder de aynı gerekçelerle Yunanistan'a sokulmamışlardı.

### Batı Trakya Türkleri Barış Köprüsüdür

Yaşanan olayı büyük bir talihsizlik olarak niteleyen ve ortaya çıkan mağduriyetin derhal giderilmesi gerektiğini söyleyen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, "Batı Trakya Türkleri Türkiye'ye Yunanistan arasında bir barış köprüsüdür. Batı Trakya'da, Türkiye'de ve

*Devamı sayfa 12'de*

# Witten'de Türk Göçmenler Uyumun Öncülüğünü Yapıyor

**Witten Belediyesi ve Caritas önderliğinde yürütülen entegrasyon projesi çerçevesinde bir araya gelen göçmen derneklerinin oluşturdukları altı kişilik yürütme kuruluna 3 Türk üye seçildi.**

Witten'de yaşayan göçmenler, göçmen insiyatifini entegrasyonda ön plana çıkarma hedefli bir projede bir araya geldi. Çoğunluğu Türklere ait 20 civarında derneği bir araya getirerek, göçmenler önderliğinde gerçekleştirilecek projelerle entegrasyonu hızlandırmayı hedefleyen çalışmaya Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) ve federasyona bağlı Witten Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma Derneğinden (Witten BTTYD) destek geldi. ABTTF Yönetim Kurulu üyeleri Mehmet Hüseyin ve Sami Yusuf (Witten BTTYD Başkanı) katıldıkları toplantılarda ABTTF'nin kurumsal tecrübelerini aktaran konuşmalar yaptılar. Konuşmada göç tarihinde yapılan hataların tekrar edilmeyip, son yıllarda atılan küçük adımların güçlü bir siyasi ve toplumsal irade ile hızlandırılması temennisi vurgulandı. „Entegrasyona e-

vet, asimilasyona hayır“ diyen ABTTF temsilcileri, entegrasyon hedefine ulaşmak için ekonomi, kültür, din, sosyal haklar ve fırsat eşitliği gibi konularda adımlar atılması gerektiği üzerinde durdular.



## Entegrasyon için anadil

ABTTF temsilcileri proje önerilerini ortaya koydukları konuşmalarında entegrasyonun temelinde dilsel entegrasyonun yer aldığı, bunun için Almanca'nın iyi öğretilmesi için adımlar atılması gerektiği, ancak anadilin ikinci dil için anahtar olması nedeniyle çocuklara ve gençlere

yönelik anadil kursları verilmesi gerektiği vurgulandı.

Göçmenler arasında iletişim kanallarını oluşturulmasının da önemine değinilerek, bunun siyasi alana etki edebilecek dernek yapılarının doğuşu için de bir anahtar niteliği taşıyacağı vurgulandı. 80'lerin başından beri hızla gelişen derneklerin kültürel alanda kaydettikleri başarıları siyasi temsil alanına da taşıyabilmeleri gerektiğine dikkat çeken ABTTF temsilcileri, dernek ömürlerinin uzatılması için genç göçmenlerin derneklere çekilmesi gerekliliğine işaret edildi.

## Dinsel Diyalog

Entegrasyon önündeki temel engellerden birinin de özellikle 11 Eylül saldırıları ardından artan önyargılar olduğuna işaret eden ABTTF heyeti, dinin bir çatışma faktörü değil, uzlaştırıcı bir öğe haline gelmesi için diya-

log çabalarının hızlandırılması gerekliliğine işaret edildi. Ekonomik sahada da göçmenleri özendirici önlemler alınarak, tüm kesimleri ile göçmenlerin refahını artırmanın entegrasyonu hızlandıracağı belirtildi.

Yürütülen projenin başarılı olması için tüm tecrübe ve güçleri ile destek olacaklarını söyleyen ABTTF Başkanı Habipoğlu, „Göçmenlerin entegrasyonu için oluşturulmuş onlarca kurum bulunuyor. Ancak bu kurumların temel eksikliği göçmen insiyatifini geriplanda tutarak, tepeden inme kararlarla uyumu sağlamaya yönelmeleri. Bu maksatla oluşturulmuş yabancılar meclislerinin dar alanlarında iyice kilitlenmiş olmaları da üzüntü verici. Bu kısır döngüyü aşmak için, atılan adımları takdirle karşılıyoruz. Ümid ederiz ki, bu çalışma benzerlerinin tatsız kaderine uğramaz.“ diye konuştu.■

## Kimlik Sorununda Son Noktayı Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Koyacak

**Yalnızca isminde yer alan “Türk” sözcüğü nedeniyle kapatılan İskeçe Türk Birliği’nin ardından kuruluşuna Yunanistan Yüksek Mahkemesi’nce izin verilmeyen Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği de Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’ne (AİHM) başvuruda bulundu.**

Yunanistan’da uzun süre bir sorun alanı oluşturmayan Türk kimliği, 1960’lı yıllarda Kıbrıs uyuşmazlığı nedeniyle Türk-Yunan ilişkilerinde yükselen tansiyon nedeniyle bir sorun olarak belirdi. 1960’ların ortalarından itibaren kademe kademe ilerleyen Türk kimliğinin reddi süreci, 1983 yılında KKTC’nin ilanının hemen ardından, isminde “Türk” sözcüğü yer alan İskeçe Türk Birliği (İTB, kuruluş:1927), Gümölcine Türk Gençler Birliği (GTGB, kuruluş:1928) ve Batı Trakya Türk Öğretmenler Birliği’nin (BTTÖB, kuruluş: 1936) tabelalarının idari kararlar ile indirilmesi ile zirveye vurdu. GTGB ve BTTÖB davaları 1988’de nihai kapatma ile sonuçlanırken, mahkemede beklemede tutulan İTB davası 90’lı yıllarda yeniden açılarak uzun hukuki mücadele sonucu 2005 başında, aynı şekilde nihai kapatma ile sonuçlandı. 1999’da Yunanistan Dışişleri Bakanı Papandreu’nun Türk kimliğinin tanındığı yönündeki açıklamalarını boşa çıkaran bu gelişmeye paralel alınan diğer bir karar Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği’nin ismi nedeniyle kuruluşuna izin verilmesi oldu. Tüm bu karar-



larda ortak nokta ise “Derneklerin isimlerinde yer alan Türk sözcüğünün olmayan bir azınlık sorunu yaratarak ulusal güvenliği tehdit edebileceği” ihtimali üzerinde durulması idi. Yunanistan yüksek mahkemelerince alınmış bu kararları birer hukuk faciası olarak nitelendiren Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, “sağlıklı işleyen çağdaş hukuk sistemleri ihtimalleri değil, gerçekleri yargılar. Tarihinin hiç bir döneminde ayrımcı bir siyaseti benimsememiş ve hep ülkesine sadık kalmış Batı Trakya Türk azınlığının 1920’lerde

kuruluşlarından bu yana hiçbir hukuk dışı faaliyetleri olmayan derneklerinin kapatılması hiç bir mantık çerçevesine oturulabilir cinsten değildir” dedi. Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği’nin faaliyete başlamasına dahi izin verilmemesinin bunun en açık göstergesi olduğunu ifade eden Habipoğlu, “Türk” sözcüğünün bugün bir Avrupa Birliği ülkesinde örgütlenme hürriyetinin sınırı olarak görülmesinin kabul edilemez bir çağ dışılık olduğunu söyledi. Yunanistan iç hukukunun tüketilmesinin ardından Temmuz ayında Avrupa

İnsan Hakları Mahkemesi’ne (AİHM) başvuruda bulunan İskeçe Türk Birliği’nin ardından Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği de mahkemeye başvuruda bulundu. Uzun yıllar sürdürülen iç hukuk mücadelesinin sonuç vermemesi ardından tek çıkar yol olarak başvuruda bulunan Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’nin meseleyi kökten çözeceğine inancının tam olduğunu söyleyen Halit Habipoğlu, İskeçe Türk Birliği ve Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği’nin haklı davalarında sonunan kadar yanlarında olduklarını kaydetti.■

## Batı Trakya Türkleri İftar Yemeginde Buluştu

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu üyesi Höchst id. Odenwald Derneği'nin iftar sofrası Batı Trakya Türklerini buluşturdu. Büyük bölümü Höchst ve çevresinden olmak üzere yemeğe katılan Batı Trakya Türkleri, birlik ve beraberlik mesajı verdiler. Her yıl Ramazan ayında gerçekleştirilen iftar yemeğine dualarla geçilirken, konuklara Türk mutfağının damak tadını yansıtan ikramlarda bulunuldu. 200'ün üzerinde davetlinin iştirak ettiği iftar sofrasının bu derecede büyük bir kitleyle gerçekleştirilmesinin kendilerini gurur-

landırdığını söyleyen Höchst/Odenwald Batı Trakya Türkleri Kültür Merkezi yöneticisi Ekrem Kırçalı, dernek olarak sosyal ve kültürel alanda pek çok hizmet gerçekleştirdiklerini ifade etti. Dernek olarak başlattıkları çocuklara yönelik din dersi kurslarının ileri de başka alanlara da taşınacağını söyleyen Kırçalı, Yönetim Kurulu Asbaşkanı ve derneğin kültür sorumlusu Ali Ali tarafından verilen bu dersler sayesinde çocuklara dinimizin en doğru şekilde öğretildiğini belirtti. ■



### Başsağlığı

Destegini bizlerden hiçbir zaman esirgemeyen  
Batı Trakyalı işadamı ve  
BTTFDD Bursa Şubesi Onursal Başkanı

### Şükrü Şankaya'nın

ebediyen aramızdan ayrıldığını,  
büyük bir üzüntüyle öğrenmiş bulunuyoruz.  
Kendisine Allah'tan rahmet, kederli  
ailesine sabır ve başsağlığı diliyoruz.

**Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu**

**Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu**

**Aylık Haber Bülteni**

**Yıl: 1 Sayı:7 Kasım 2005**

**Sahibi:** ABTTF Yönetim Kurulu

**Editörler:** Cem Şentürk – Adnan Yusuf

**Telefon:** 02302 / 913291

**Fax:** 02302 / 913293

**E-mail-Intenet:** [info@abtff.org](mailto:info@abtff.org) – [www.abtff.org](http://www.abtff.org)

**Adres:** Johannsstr. 50, 58452 Witten

## Yunanistan Alacakaranlıktan Çıkmalıdır

**Uluslararası Af Örgütü tarafından yayınlanan raporda, azınlıklar, göçmenler ve sığınmacılara karşı yapılan insan hakları ihlalleri nedeniyle Yunanistan ağır bir dille eleştirilerek, insan haklarının hala daha “alacakaranlıkta kaldığı” vurgulandı.**

Uluslararası Af Örgütü tarafından 5 Ekim 2005 tarihinde yayınlanan rapor, Yunanistan’da yaşayan azınlıklar, göçmenler ve sığınmacıların durumu tüm çıplaklığıyla ortaya koydu. Raporda Yunanistan’ın Batı Trakya Türk Azınlığı ve Makedon Azınlığı’nı hala daha tanımadığı, bunun da ifade özgürlüğü, toplanma ve örgütlenme özgürlüğü gibi alanlarda insan hakları ihlallerine yol açtığı vurgulandı. “İskeçe Türk Birliği”nin kapatılması ve “Makedon Kültürü Evi”nin kurulmasına izin verilmemesi de bu ihlallere örnek olarak verildi.

Raporda Yunan Vatandaşlık Yasası’nın yürürlükten kaldırılan 19. maddesinden dolayı vatandaşlıklarını kaybeden Batı Trakya Türk Azınlığı mensupları da dile getirildi. Yunan makamlarının vatandaşlığı elinden alınanlara, vatandaşlıklarını geri vermeyi hala daha reddettiği belirtilerek, sosyal haklarından mahrum olan mağdurların içerisinde bulun-



duğu zor koşullar dile getirildi.

2002 yılında yayınlanan rapordan beri değişen hiçbirşeyin olmadığı belirtilen raporda, göçmenler ve sığınmacıların maruz kaldığı insan hakları ihlalleri ve tecavüze varan kötü muameleler de örnekleriyle anlatıldı. Tüm bu insan hakları ihlalleri nedeniyle ağır bir dille eleştirilen Yunanistan, azınlıklar, göçmenler ve sığınmacılarla ilgili politikalarını gözden geçirmeye ve ulusal azınlıklar, insan hakları

ve göçmenlerle ilgili daha önce imzalamış olduğu uluslararası anlaşmaları onaylamaya çağırıldı.

Uluslararası Af Örgütü’nün raporunu değerlendiren ABTTF Genel Sekreteri Mustafa Kasap, “Medeniyetin beşiği olan Yunanistan’ın, raporda bu şekilde yer alması, Yunanistan vatandaşı olan herkesi olduğu gibi biz, Batı Trakya Türklerini de derinden üzmüştür. Başbakan Sayın Kostas Karamanlis, 2004 yılında yapılan 7 Mart

genel seçimleri öncesi, özellikle Azınlığımızın sorunlarını çözeceği konusunda söz vermişti. Ancak şu ana kadar her hangi bir adım atılması Batı Trakya Türk Azınlığı mensuplarını hayal kırıklığına uğratmıştır” dedi. Karamanlis Hükümetine bu sözünü tekrar hatırlatan Mustafa Kasap Yunanistan’da hala daha yok sayılan Türk ve Makedon azınlığı mensuplarının, varlığının tanınmasını, göçmenler ve sığınmacılara karşı yapılan insan haklarına bir son verilmesini istedi. Mustafa Kasap, sözlerini “Bu raporda da bir kez daha belirtildiği gibi, Yunan makamlarını 1997’de imzalanan ‘Ulusal Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşmesi’ni onaylamaya çağırıyoruz. Bu sayede Yunanistan’da yaşayan azınlıkların maruz kaldığı insan hakları ihlalleri sona erecek ve içinde yaşamak zorunda bırakıldığımız bu ‘alacakaranlık’ biraz olsun aydınlanacaktır” şeklinde tamamladı. ■

## „Sorunlarımızın Çözüm Yeri Avrupa Birliği’dir“

**Batı Trakya’da Azınlık Eğitimi konusunun tartışıldığı „Eğitim Hattı“ adlı televizyon programına konuk olan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, 40 yıla yakın süredir, azınlığın ülkedeki demokratik haklardan istifade edemediğine işaret etti.**

Türkiye dışında yaşayan Türk topluluklarının eğitim sorunlarının ele alındığı TRT Int’te yayınlanan „Eğitim Hattı“ adlı canlı programa katılan ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, KÖKSAV Başkanı Prof. Dr. Cihat Özönder ve Türkiye Araştırmalar Merkezi (TAM) Vakfı uzmanlarından Cem Şentürk, Batı Trakya Türk Azınlığının eğitimine ilişkin sorunları tartıştı.

Habipoğlu 1967’de Yunanistan’da iktidara gelen cuntadan bu yana azınlık hakları alanlarında sürekli gerilediklerini, Lozan Antlaşması ile garanti altına alınmış Eğitim haklarının da bundan nasibini aldığını ifade etti. 1974’de ülkede yeniden demokratikleşmeye gidilirken, bu demokrasinin Batı Trakya’nın Makedonya eyaleti ile sınır oluşturan Karasu Irmağı’nın ötesine geçemediğinin altını çizen Habipoğlu, bir Avrupa Birliği azınlığı olarak eğitimde gasp edilen haklarını almak



üzere Avrupa kurum ve kuruluşlarına başvurularında bulunacaklarını söyledi.

Programda Berlin Stüdyosu’ndan katılan Cem Şentürk, ABTTF için hazırladığı „Yunanistan’da Azınlık Eğitiminin Sorunları“ başlıklı rapordan çarpıcı bilgiler sundu. Azınlık eğitiminin kalitesine ilişkin bir soruya yanıt veren Şentürk, azınlık okullarının donanım açısından son yıllarda gelen Avrupa Birliği yardımları ve Türkiye – Yunanistan arasında depremler sonrasında başlayan dostluk ve diyalog ortamı sayesinde hayli yol katet-

tiğinin altını çizerek, eğitimin içeriğinin hala sorunlu bir alan olarak varlığını sürdürdüğünü ifade etti. Kalitesizliğin kökeninde öğretmen yetiştirme sistemindeki aksaklıkların yer aldığı kaydeden Şentürk, bugüne dek azınlığın asimilasyonunun önüne geçmiş olan azınlık okullarının, düşük eğitim kalitesi nedeniyle sürekli öğrenci yitirdiğine değinen Şentürk, gelişmelerin bu seyrin devamı halinde azınlık bilincinin taşıyıcısı eğitim kurumlarının kapanma aşamasına geleceğini söyledi. Azınlığın yüksek öğretimde de Yunanlı öğrencilerle rekabet ede-

mediğini istatistiklerle açıklayan araştırmacı, yüksek öğretimdeki başarısızlığın temel eğitimdeki eksikliklerden kaynaklandığı söyledi. Elektronik posta kanalıyla iletilen, kötü eğitim koşullarına karşı ne yapıldığına dair bir izleyici sorusuna yanıt veren ABTTF Başkanı Habipoğlu, „Sorunları tam anlamıyla tespit edebilmek üzere genç akademisyen arkadaşımıza bir rapor hazırlattık. Almanca olarak da yayımladığımız bu raporu yakında İngilizce ve Yunanca’ya da tercüme ettireceğiz. Yunanistan Karasu üzerinden Batı Trakya’ya giden köprüleri kurup, demokrasiyi Batı Trakya’ya getirmelidir. Sorunumuzu ülkemizle diyalog yoluyla çözmek istiyoruz, ancak ülkemiz bizlerle diyaloga yanaşmıyor. Bu durumda bize kalan tek çıkar yol, Avrupa kurumları önünde hakkımızı aramak“ diye konuştu. ■

## “Vatansızlar” Sorunu Masaya Yatırıldı

**Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesinin yürürlükten kaldırılmasından sonra vatandaşlıkları geri iade edilmeyen 60 binden fazla Türk mağdurun sorunları TRT INT kanalında yayınlanan “Arayış” programında mercek altına alındı.**

18 Ekim 2005 akşamı TRT INT'te yayınlanan “Arayış” programında 19. Madde mağdurlarının durumu siyasi, hukuki ve insani boyutlarıyla ele alındı. Programa ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu'nun yanı sıra Bilkent Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Tekin Akıllıoğlu ve ABTTF Yönetim Kurulu Üyesi Engin Ahmet katıldılar.

1955-1998 yılları arasında yürürlükte kalan Yunanistan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi Helen soyundan olmayan Yunanistan vatandaşlarının idari karar alınarak vatandaşlıktan çıkartılmasının önünü açıyordu. Özellikle yurtdışında yaşayan yüzbine yakın Türk ve Makedon “artık Yunanistan'a geri dönmeyeceklerine kanaat getirilerek” vatandaşlıktan çıkartıldılar. Bu konuyu ele alan programda öncelikle ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, Yunan Vatandaşlık Yasası'nın yürürlükten kaldırılan 19. Maddesi ile ilgili bilgi verdikten sonra, geçmişten bugüne yaşananları anlattı. Yu-

nanistan İçişleri Bakanlığı'nın verdiği rakamlara göre 46 bin 638 Türkün keyfi bir şekilde vatandaşlıktan çıkartıldığını belirten ABTTF Başkanı Habipoğlu, bu sayıya anne ve babası mağdur olup da yurtdışında doğan ve Yunan vatandaşı olma hakkını kullanamayan onbinlerce çocuğu da dikkate almak gerektiğini belirtti. Konunun Avrupa Birliği'nin bir sorunu olduğunu belirten Halit Habipoğlu, “Bizler Avrupa Birliği'nin bu konuya eğilerek, mağdur olan kişilere haklarının iade edilmesi konusunda Yunanistan'a baskı yapılmasını talep ediyoruz” dedi.

Programda konuyla ilgili uzun yıllar çalışmalar yapmış olan Prof. Dr. Tekin Akıllıoğlu da konunun hukuksal yönü hakkında bilgiler verdi. Tekin Akıllıoğlu “19. maddeyi sinsice kullanan Yunanistan, bu konuda alınan hiçbir idari kararı karardan etkilenen kişilere zamanında tebliğ etmemiştir. Bu da mağdurların mahkemeye başvurmaları için gerekli azami sürenin dolmasına

ve açılacak davaların zamanlaşımına uğramasına neden olmuştur” diyerek, bu yüzden 19. maddede mağdurlarının, ancak ve ancak vatandaşlıklarını kaybetmeleri nedeniyle mülkleri üzerinde tasarruf haklarını kullanamamaları ve ailelerine erişimlerinin engellenmesi halinde Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'ne dayanarak doğrudan AIHM önünde meselelerini dava konusu edebileceklerini kaydetti.

Programa katılan 19. madde mağduru Engin Ahmet de vatandaşlıktan çıkartılış hikayesini ve bu yüzden yaşadığı zorlukları anlattı. Yunan makamlarının kendisini keyfi bir şekilde vatandaşlıktan çıkarttığını ve kendisine konu ile ilgili hiçbir resmi tebliğ yapılmadığını belirten Engin Ahmet, “Tatil amacıyla Yunanistan'da bulduğum sırada bir belge almak üzere belediyeye gittiğimde bana görevli memur tarafından vatandaşlıktan çıkartıldığımı söylendi. Daha sonra sadece bu yüzden tatilimi uzatmak zorunda kaldım

ve ancak onbinlerce Euro harcayarak Yunanistan'dan çıkabilmeyi başardım. Daha sonraki yıllarda maddi ve manevi olarak büyük sıkıntılar çektim. Ancak Alman vatandaşı olduktan sonra sorunlarım bir nebze olsun azaldı” dedi.

Programın sonunda söz alan ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu 19. madde mağdurlarına seslenerek “Haklarımızı alabilmek için birlik olmalı ve hep beraber hareket etmeliyiz. ABTTF olarak 19. madde mağdurlarını içeren bir bilgi bankası oluşturmaktayız, ancak maalesef henüz yeterli sayıya ulaşabilmiş değiliz. Bunun için 19. madde mağduru olan herkesi posta, telefon, faks ve internet yoluyla bize ulaşarak kendileri ile ilgili bilgileri ulaşturmalarını bekliyoruz” dedi.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun 19. madde mağdurları ile ilgili oluşturduğu bilgi bankasına kayıt olmak isteyenlerin [www.abtff.org](http://www.abtff.org) sitesini ziyaret ederek, sitede bulunan formu doldurmaları gerekmektedir.

## Uluslararası Af Örgütü'nün 2005 Raporunun Düşündürdükleri

Uluslararası Af Örgütü, 5 Ekim 2005 tarihinde azınlık haklarının da ele alındığı bir rapor yayınladı. Raporda, azınlıkların yanı sıra, Yunanistan'daki mülteci ve göçmenlerin maruz kaldığı davranışlar mercek altına alınıyor ve önceki yıllarda yayınlanan raporlara gönderme yapılarak mevcut uygulamalar ve düzenlemeler değerlendiriliyor.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) olarak BM, AGİT gibi uluslararası kurumlar dahilinde gerçekleştirilen toplantılar ve sivil toplum örgütleri ile uluslararası kurum

bürokratları ile gerçekleştirdiğimiz ikili temaslarda "Türk" etnik kimliğinin yok sayılması, buna bağlı olarak örgütlenme özgürlüğümüzün engellenmesi ve Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi nedeniyle mağdur olan 80 bin dolayında hemşehrimizin durumunu tekrar tekrar anlatmaktayız. Bu çerçevede Uluslararası Af Örgütü'nün hazırlamış olduğu raporu, çalışmalarımızın hedefine ulaşmaya başladığının bir göstergesi olarak görüyoruz. Katıldığımız toplantılarda yaptığımız konuşmalara cevaben azınlığın "Türk" kimliğini inkar etmeye devam eden ve

hatta 19.madde çerçevesinde hemşehrilerimizin kendi istekleriyle Yunan vatandaşlığından vazgeçtiklerini bile ileri süren Yunanistan'ın bu baştan savma yanıtlarının uluslararası örgütlerce de ciddiye alınmadığı açıkça görülmektedir.

Avrupa Konseyi'nce hazırlanan "Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşmesi'nin Yunanistan tarafından onaylanması yönündeki, Yunan makamlarından herhangi bir karşılık bulunmayan talebimizin, uluslararası kurumların desteği ile bir kez daha Yunanistan önüne konmuş

olması da memnuniyet vericidir.

AB üyesi Yunanistan'ın ülkesindeki Türk ve Makedon azınlıklarını tanı-maması ve bu reddiye politikasına bağlı olarak azınlıkların ifade özgürlüğü, toplanma ve örgütlenme özgürlüğü gibi alanlarda insan hakları ihlallerine maruz kalması karşısında AB'nin yetkili organlarının harekete geçmesini beklemekteyiz.

**Halit Habipoğlu**  
**Avrupa Batı Trakya**  
**Türk Federasyonu**  
**Başkanı**

### Uluslararası Af Örgütü 2005 Yunanistan Raporu'nun Batı Trakya ile İlgili Bölümleri:

## Varolma ile Yok Olma Arasında: Azınlık Gruplarının Görün(mezliği)ürlüğü

Son 30 yıldır insan hakları gözlemcileri, Yunan hükümetinin azınlık politikalarına rehberlik eden kusurlu yaklaşımı nedeniyle kaygılı bir tutum içinde olmuşlardır. BM İnsan Hakları Komitesi'ne intikal ettirilen son ülke raporunda, Yunan hükümetinin yaklaşımının temeli, devletin "Yunanistan'da resmi olarak tanınan tek azınlık Batı Trakya'daki Müs-

lüman azınlıktır" iddiasına dayanmaktadır denilmektedir. 1923 Lozan Antlaşması çerçevesinde, bir grup Yunan vatandaşının azınlığa üye olması şeklinde özel bir hak, sadece "Batı Trakya'daki Müslüman azınlığa" verilmiştir. O tarihten bu yana, bir grup Yunan vatandaşı azınlığın korunması hakkı talebinde bulunmuştur. Kamuoyuna yansıyan va-

kalar, Florina bölgesinde yaşayan bireysel grupların kendilerini "Makedonlar" ve resmi olarak tanınan azınlık grup üyelerinin de kimliklerini "Türk" olarak ifade etme hakkı talebinde bulunmaları şeklindedir. Buna karşılık Yunan devleti, sınırları içinde "Müslüman" dışında herhangi bir azınlığın varlığını reddetmektedir. Bu tartışma, başta ifade özgür-

lüğü, dernek kurma ve toplanma özgürlüğü olmak üzere, resmi politikayla uyuşmayan siyasi tutum içinde olan bireylerin insan haklarının gözetilmesi, korunması ve bu hakka saygı gösterilmesi şeklinde sıralanan sorumlulukların devlet tarafından yerine getirilmesi açısından bir takım sonuçlar yaratmıştır. Uluslararası Af Örgütü, azınlığın varlığı konu-



sunun akla uygun ve objektif kriterler temelinde belirlenmesi gerektiğini inanmaktadır. Diğer taraftan, uluslararası alanda kabul gören bir azınlık tanımı bulunmazken, tanıma veya tanımama şeklindeki keyfi uygulamalar ayrımcılıktır, dolayısıyla devletler azınlık haklarının uygulanacağı grupları liste halinde dönüştürmekten kaçınmalıdır, çünkü bu listeler yeknesak olma eğilimindedir. Bireylerin gruplara asimilasyonlarının dayatılmasının engellenmesi için bir azınlığa üyelik seçeneğe bağlı olmalı ve bu üyeliğin özneliği korunmalıdır. Bu çerçevede, BM İnsan Hakları Komitesi 23 sayılı Genel Mütalaasında, “bir devlette etniğe, dine veya dile bağlı olarak bir azınlığın varlığı devlet tarafından verilecek bir karara bağlı olmayıp, objektif kriterlere göre belirlenmesi gerekmektedir” denilmektedir.

Diğer taraftan raporda, Yunanistan’da insan hakları alanında gerçekleşen son gelişmelere yer verilmektedir. Son iki yıl içerisinde Uluslararası Af Örgütü, yerel ve uluslararası sivil toplum kuruluşlarının yanı sıra, gölemci kuruluşlar ve resmi olarak tanınmayan azınlık gruplarına mensup bireylerden bilgiler elde etmiştir. Uluslar-

arası Af Örgütü heyetinin Ocak 2005’de Yunanistan’a gerçekleştirdiği ziyaret sırasında heyet üyeleri Batı Trakya’daki “Müslüman” azınlık grup üyeleri ve temsilcileri ile de temasa geçmişlerdir.

### **Azınlıkların Tanınmaması**

Yunan Yargıtayı, 07 Şubat 2005 tarihinde aldığı bir kararla “İskeçe Türk Birliği”ni (İTB) kamu düzenine ve ulusal güvenliğe tehdit oluşturduğu gerekçesiyle yasakladı. Yargıtay tarafından alınan kararda, “İTB amaç bakımından, Yunanistan’da (Batı Trakya bölgesinde) etnik bir Türk Azınlığın bulunduğunu açıkça ifade etmek suretiyle Lozan’da imzalanan uluslararası anlaşmalarla tezat içindedir, çünkü bu anlaşmalara göre bölgede sadece dini Müslüman Azınlığın varlığı kabul edilmektedir. Buradaki Türk kelimesi geçmişte kalmış bir Türk kökenini ifade etmekten ziyade, Yunanistan’da var olduğu ileri sürülen, Yunan devleti içinde yabancı bir devlet ve özellikle de Türkiye’nin çıkarları doğrultusunda hizmet edecek, bir Türk azınlığı üyeliği vasfı kastedilmektedir. Bunun nedeni Yunanistan’da bir Türk Azınlığı var etmeyi

çalışmak ve Türkiye başta olmak üzere yabancı bir ülkenin Yunanistan devleti üzerindeki emellerine ulaşmasını kolaylaştırmaktır. Yukarıdaki anlaşmaların aksine “Türk” sıfatının birlik adında tutulması konusunda ısrar edilmesi, bölgede yaşayan vatandaşlar arasında, Müslüman ve Hıristiyan iki Yunan topluluğunun genel refahı için ihtiyaç duyulan huzuru sağlamaya karşıt olduğu gibi, “Türkler” açısından da varolmayan bir azınlık sorunu yaratmaktadır” denilmektedir.

1946 yılında kurulan İTB, 1984’de ulusal güvenlik için tehdit oluşturduğu gerekçesiyle lağvedilmiş olup mahkeme süreci bu tarihten itibaren başlamıştır.

Uluslararası Af Örgütü, bu tür dernekler üzerindeki yasağın kaldırılması konusunda başarısız olunmasını, uluslararası kanunlara ve dernek kurma özgürlüğü standartlarına aykırı bulmaktadır.

Yunan yetkililerinin, adında Türk kelimesini bulunduran dernek isimlendirmelerinin belli koşullar altında reddedilmesini savunmasına karşın, hiç bir derneğe bu yönlü faaliyet gösterme izni verilmemiş olması, azınlık haklarına saygı, a-

zınlık haklarının korunması, ve azınlıkların gereksinimlerini giderme sorumluluğunu yerine getirmeye ilişkin yunan yetkililerin kararı konusunda endişe yaratmaktadır. Bu endişeler, özellikle her ne kadar ismi konusunda yetkililer arasında tartışma yaşansa da, azınlık olarak tanınmış bir grup ile ilgili kararlar konusunda yaşanmaktadır. Öte yandan, bu kararların, “azınlıklara ait kişilerin kendi derneklerini kurma ve idame ettirme” hakkını teminat altına alan BM Ulusal ya da Etnik, Dini ve Dil Azınlıkları Deklerasyonu’nun 2.4 maddesiyle çakışması da ayrıca endişe yaratmaktadır.

### **Ayrımcılık Politikaları Mirasının Ele Alınmasında Yaşanan Başarısızlık**

Devletin azınlık üyeleri haklarına saygı göstermek, bu haklarını korumak ve gözetmek zorunluluğu bağlamında endişe yaratan bir diğer nokta ise, uluslararası insan hakları yasası ve standartlar ile uyuşmadığına inanılan ve ayrımcılığa karşı ulusal yasal düzenlemelerin düzeltilmesinde yaşanan başarısızlıktır.

Bu kapsamda, Uluslararası Af Örgütü, Batı Trakya’daki Müslüman

nüfusa mensup olan bireylere vatandaşlık kağıtlarının yeniden verilmesi konusunda yetkililerin sürekli reddetme içinde olmalarından ötürü endişe duymaktadır. 1998 yılında yürürlükten kaldırılan Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi uyarınca, etnik Yunan kökenli olmayan Yunan vatandaşlarının bir başka ülkeye göç ettikleri inanıldığı takdirde vatandaşlıkları geri alınabilir. Batı Trakya'daki Müslüman azınlığa mensup olan bir grup birey vatandaşlık yasasının eski 19.maddesi uyarınca "vatandaş olmayan" olarak sınıflandırılmıştır. Bu kişiler hayatlarının bir noktasında ülkeyi terk ettikleri için vatandaşlıklarını kaybetmiş ve bir daha geri alamamışlardır. Vatandaşlık yasasının 19.maddesinin uygulaması hiçbir zaman şeffaf olmamış ve ülkelerinden göç etmeyi hiçbir zaman düşünmemiş kişilerin vatandaşlıktan çıkartılmalarıyla sonuçlanmıştır. Örneğin, kısa bir seyahat için Türkiye'ye giden bazı kişiler Yunan vatandaşlığından çıkartılmıştır. Buna ilaveten, yaşanan çoğu olayda vatandaşlıktan çıkartılan kişilere yetkililer tarafından bu konuda gerekli bilgilendirmenin zamanında yapılmaması nedeniyle karar zaman aşımına girmiş ve temyiz

hakkı kaybedilmiştir. Vatandaşlığını kaybeden bazı kişiler hala bugün bile bu konudan haberdar olmayabilirler. Vatandaşlıklarını bu şekilde kaybetmiş ve temyiz hakları olmayan Batı Trakya Müslüman azınlığına mensup bu kişiler aynı zamanda, diğer Yunan vatandaşlarının faydalandıkları sosyal haklar ve devlet kurumlarından(sosyal güvenlik hakkı, sağlık sigortası, emeklilik ödemesi, kimlik kartları vs.) mahrum bırakılmaktadır.

Ayrımcı olarak nitelendirilmesinden ötürü 19. maddenin 1998'de yürürlükten kaldırılmış olmasına rağmen, Uluslararası Af Örgütü, 19. madde kapsamında vatandaşlıklarını kaybedenlere gerekli bilgilerin verilmemesi, bu şekilde temyiz haklarının korunmaması ve vatandaşlıklarını kaybetmiş olan kişilerin davalarının tekrar tetkik edilmesinin reddedilmesi açısından Yunan yetkililerinin, Batı Trakya'da yaşayan Müslüman azınlığa mensup kişilerin insan haklarına saygı gösterilmesi ve bu hakların korunması ve gözetilmesi yükümlülüklerini halen yerine getirmediğini düşünmektedir.

Ombudsman bürosu tarafından 2004 Şubat ayında yayınlanan bir raporda, "vatandaş olma-

yan" bir kişinin uyrukluğa kabul talebi ile ilgili başvurusunda izlenen prosedür, yapılan inceleme neticesinde uygunuz bulunmuştur. Söz konusu olayda, genç bir kadın ebeveynleri ve üç kız kardeşiyle birlikte 19. maddenin iptali sonrası 1999'da vatandaşlık haklarının iadesi için uyrukluğa kabul başvurusunda bulunmuştur. Aile, söz konusu kadın 2 yaşındayken 1984 yılında vatandaşlığını kaybetmiştir. Ailenin geri kalanına yeniden vatandaşlık verilirken, müdahil haklarının telafisi başvurusunun incelenmeye devam edilmesi için 1500 Euro vermesi gerektiği konusunda 2003 yılında bilgilendirilmiş olup, söz konusu meblağ vatandaşlık talep eden yabancılardan istenilen tutardır.

Ombudsman ile yapılan bir görüşmede, başvuruyu incelemekle yükümlü İçişleri Bakanlığı, söz konusu başvurunun iptal edildiğini çünkü başvuru tarihinde müdahilin reşit olmadığını ifade etmiştir. Olayın incelenmesi sonrasında, Ombudsman, rüşünü ispat etmemiş evli bireylerin kendi refahlarını sağlama ve iyileştirme yönünde faaliyet gösterme hakkına sahip olduğunu ifade eden ulusal yasa ile İçişleri Bakanlığının karar gerekçesinin çakıştığı sonu-

cuna varmıştır. Buna ek olarak, başvurunun değerlendirilmeye alınması için talep edilen ücret, uluslararası kanun ve standartlara çatışmanın yanı sıra, Yunanistan tarafından onaylanmış olan BM Devletsiz İnsanların Statüleri Sözleşmesi'nin 32. maddesine de aykırıdır. Söz konusu maddede, "taraf ülkeler devletsiz insanların asimilasyonu ve uyrukluğa kabulünden sorumludur. Taraf ülkeler uyrukluğa kabul sürecini hızlandırmak ve bu tür işlemlerin maliyetini en düşüğe tutmak için her türlü çabayı gösterecektir" denilmektedir.

## Sonuç

Avrupa Irkçılık ve Hoşgörüsüzlükle Mücadele Komisyonu'nca(ECRI) 2004 yılında Yunanistan ile ilgili olarak yayınlanan üçüncü raporda, Makedonyalılar ve Türkler dahil Yunanistan'daki tüm gruplarının uluslararası yasal standartlar doğrultusunda dernek kurma ve ifade özgürlüğü haklarını kullanabilmelerini yetkililerin teminat altına almasını teşvik etmektedir.

Raporda ayrıca, "Yunan yetkililer, Yunanca dışında ana dilleri olan Pomak veya Çingeneler gibi Yunanistan'daki azınlık gruplarının varlığını daha

kolay tanımaya hazır dırlar. Buna karşılık, Makedonyalı ve Türkler gibi diğer gruplar halen zorluklar yaşamaktadırlar. Hatta bugün bile, Makedon, Türk veya diğer kimliklerini ifade etmek isteyen kişilerin düşmanlıkla karşılandığı görülmektedir. Bu bireyler, önyargı ve klişelere hedef olmakta ve özellikle istihdam alanında olmak üzere bazen ayrımcılığa maruz kalmaktadırlar” denilmektedir.

Bu bölümde azınlığın korunması konusu insan hakları açısından ayrıntılı olarak ele alınmamış olmakla birlikte, Uluslararası Af Örgütü, yetkililerin bu konuları ele almamasından dolayı çekişmelerini sürdürmektedir. Öte yandan örgüt, kamuoyu önünde fazlasıyla tartışılan müftü atamaları meselesi dahil olmak üzere, azınlıkların dini özgürlüğü konusunun yetkililerce çözümlenmediği şeklinde raporlar almaya devam etmektedir.

Örgüt ayrıca, Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesinin geçmişte uygulanması örneğinde olduğu gibi yaşanan ihlallerden kaynaklanan mağduriyetlerin devam

etmesinden ciddi olarak endişe ediyor.

### Sonuç ve Tavsiyeler

Söz konusu raporda, Yunanistan'da yaşayıp Yunan çoğunluğunun bir üyesi olmayan ve mülteci talebinde bulunanlar, göçmenler veya azınlık üyeleri olarak sıralanabilecek bireylerin sahip oldukları insan haklarını kullanabilmelerini temin etmekte yetkililerin gösterdiği başarısızlar birbirine bağlantılı olarak belgelenmiştir. Bu rapor, bu başarısızlığa katkıda bulunan mekanizmaları belgelemiştir.

Uluslararası Af Örgütü, Yunan nüfusun çoğunluğunun haklarının da ihlal edildiği yönünde bilgiler almış olmakla birlikte, yabancıların ve azınlık üyelerinin benzer hak ihlallerinin çok daha fazla sayıda olması endişeyle karşılanmıştır. Yunan hükümeti tarafından, marjinal grupların ve bireylerin haklarına saygı gösterilmesi, bu hakların korunması ve yerine getirilmesi konusundaki yükümlülüklerin karşılanması acil bir ihtiyaçtır.

### Azınlık Haklarının Korunması İle İlgili Tavsiyeler

Uluslararası Af Örgütü, yetkililerin AİHM'nin 9,

10 ve 11. maddelerinin koşullarını tam anlamıyla yerine getirilmesini sağlanması amacıyla;

-Avrupa Konseyi'nce hazırlanan ve Yunanistan tarafından 1997 imzalanan Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşmesi'nin onaylanması,

- Himaye, ayrımcılığın uygulanmaması, din, ifade ve örgütlenme özgürlüğü hakları açısından sivil toplum kuruluşlarının faaliyetleri ile ilgili mevcut yasal düzenlemenin yeniden gözden geçirilmesini talep etmektedir.

Örgüt, ayrımcılığa dayanan yasal düzenlemeler nedeniyle azınlığın maruz kaldığı ihlallerin düzeltilmesi için şiddetle tavsiyede bulunmaktadır. Bu tavsiyeler;

- 19.madde nedeniyle vatandaşlık hakları iptal edilen tüm bireylerin, alınan kararların hangi koşullar altında alındığı konusunda tam anlamıyla bilgilendirilmeleri,

- İlgili ücretlerin kaldırılması ve uyruk-

luğa kabulün hızlandırılmasına yönelik uygulamaların başlatılması dahil olmak üzere, bu şekilde vatandaşlığı kaybedenlerin uyrukluğa kabul sürecinin kolaylaştırılması,

- Bu şekilde vatandaşlığını kaybeden tüm bireylerin, Yunan vatandaşı olarak öncesinde sahip oldukları tüm sosyal haklara tekrar geri alabilmelerinin sağlanması şeklinde sıralanmıştır.

Örgüt ayrıca, yetkililerin azınlıkların tanınması ile ilgili politikalarını,

- Tanınmış azınlıkların listelenmesi uygulanmasına son verilmesi,

- Yunan hükümetinin, açık ve objektif kriterlere göre kimliğini ifade etme hakkının yerine getirilmesi, korunması ve bu hakka saygı gösterilmesi yükümlülüklerini ifa etmesini sağlayacak mekanizmaların kurulmasını sağlaması açısından tekrar gözden geçirmesi çağrısında da bulunmuştur.

## Memet Memet

Eski ABTTF Başkanı



### Batı Trakya Türkleri Barış Köprüsü Olsun

Batı Trakya Türk toplumu, 24 Temmuz 1923 Lozan Antlaşması ile Yunanistan'a bırakıldığı günden beri azınlık statüsünde yaşamının ne demek olduğunu, nelere göğüs germek mecburiyetinde kaldığını çok iyi bilen bir toplumdur. Dolayısıyla 82 yıllık azınlık hayatı boyunca maruz kaldığı haksızlıkları ve ayrımcı siyasetleri hep yüreği sızlayarak izlemiş, hakkın haklıya verileceği günü sabırla beklemiştir. Ama ne yazık ki, demokratik bir ülke olan vatanımız Yunanistan, yalnızca antlaşmalardan doğan azınlık haklarının iadesi için demokratik mücadele veren Batı Trakya Türk toplumuna üvey evlat gibi davranmakta, sorunlara çözüm yolu bulmaya çalışacağına, bir nevi Batı Trakya'daki Türk varlığını tehlike gibi görmektedir. Yalnız unutulmamalıdır ki, geçmişi biraz analiz ederek doğruları saptayacak olursak, Batı

Trakya Türk toplumu vatanına hiç bir zaman tehlike olmamış, bilakis İkinci Dünya Savaşı ve akabinde gelen ihtilal (andartlık) döneminde büyük fedakarlıklar göstererek vatanları uğruna savaşırken, bazıları yaralanarak, bazıları şehit düşerek ne kadar vatansever olduklarını ispatlamışlardır. Görünen odur ki, Batı Trakya Türk Toplumunu vatanında barış ve huzur ortamı içinde Lozan Antlaşması'ndan doğan azınlık haklarına kavuşmuş bir toplum olarak yaşamaktan başka hiçbir isteği olmadı gibi anavatan Türkiye ile vatanımız Yunanistan arasında barış köprüsü olmak arzusunadadır.

Son zamanlarda vatandaşlık haklarında yaşanan ilerlemeler azınlıkta memnuniyetle karşılanmıştır. Yalnız bu güzelliklere karşılık müftü-

lük, vakıflar, eğitim ve sivil toplum örgütlerinin faaliyetleri kördüğüm olmuşluk, azınlık haklarında ise hiçbir ilerleme sağlanamamış olması Batı Trakya Türk toplumunu derinden yaramaktadır. Aslında istenen ve arzulanan hedef çözüm, Lozan Antlaşmasından doğan azınlık haklarına işlerlik kazandırarak, yönetim ile Batı Trakya Türk toplumu arasındaki kalıplaşmış buzların erimesinden geçmektedir. Bu yaklaşıma bütün samimiyetle inanıyor, fakat Yunanistan'ın azınlık haklarına bu kadar soğuk bakmasına bir türlü anlam veremiyorum. İçinde yaşadığımız bu bilgi çağında hiç kimsenin hak ve özgürlüklerine kısıtlama getirilemeyeceği gibi, hiç bir ülke de bağrında barındırdığı azınlığa ayrı soydan diye ayrımcılık yapmamalıdır. Her ne kadar karşızda karşımızda karamsar bir tablo olsa bile işin ö-

zünde iyi niyet ve hoşgörü olduğu vakit, sorunların çözümünde ümit ışığı hep bulunur. Dolayısıyla vatanımızın sağduyu sahibi yöneticilerinden Batı Trakya Türk toplumunun yılanmış sorunlarına bir yerden başlayarak çözüm üretme çabası içinde olmalarını bekliyorum. Zaman akışı içerisinde haklarımız önemsenmez, çözüm ürete çabası yerine hep urgana un serilirse, o zaman Batı Trakya Türk toplumu demokratik hak arama mücadelesi ile tepkisini göstererek hakkını sonuna kadar arayacaktır. Bu vesile ile barış ve huzur içerisinde ümitle hakalarımıza kavuşacağımız günleri beklerken Batı Trakya Türk toplumunun ve bütün İslam aleminin mübarek Ramazan Bayramını en iyi dileklerle tebrik eder, sevgi ve saygılarımı sunarım. ■

#### Dostluğa Darbe

##### 1.Sayfadan devam

Batı Avrupa'da, hatta Amerika ve Avusturalya'da faaliyet gösteren Batı Trakya Türk kuruluşlarının her biri bu bilinçle çalışmaktadır. Bizleri diyalog ve dostluk ortamından dışlayan, bu tür davranışlar köprülerin atılması anlamına gelir. Yunanistan Batı Trakya Türklerinin iyi ni-

yetli girişimlerine karşı ta-  
kindığı tutumla bizi üzme-  
tedir." dedi.

Erol Kaşifoğlu'nun yaşadığı ü-  
zücü olayın, gerçek dostluk ve  
diyalog ortamının kurulması için  
ip uçları sunduğuna dikkat çe-  
ken Habipoğlu "Sayın başkanın  
başına gelen durum, yıllardır

özellikle Türkiye'deki hemşeh-  
rilerimizin sıkça karşılaştığı bir  
durum, ailesi, akrabaları, dostları  
Batı Trakya'da yaşayan, oraya  
kökleri ile bağlı insanlarımızın  
bir şekilde doğup büyüdükleri  
topraklarla bağlantısı kesilmek  
istendi. Bu nedenle bizler 19.  
madde ile hakları ellerinden alın-

miş insanlarımıza vatandaş-  
lıklarının iade edilmesini talep e-  
diyoruz. Sayın Kaşifoğlu'na yapı-  
lan haksızlığın özrü, ülkemiz  
Yunanistan'ın tüm Batı Trakya  
Türklerine ülkeye vizesiz giriş  
hakkı tanıyarak, iyi niyetini gös-  
termesidir" dedi. ■